മലയാളഭാഷയുടെ ഉൽപ്പത്തി വികാസങ്ങളെ ഭാഷ, സമൂഹം, സംസ്കാരം, ചരിത്രം എന്നിങ്ങനെ വ്യത്യസ്ത തലങ്ങളിൽ വീക്ഷിക്കുന്ന ഗവേഷണ പ്രബന്ധങ്ങളുടെ സമാഹാരം. മലയാള ഭാഷാചരിത്രത്തിന്റെ സമഗ്രമായ രേഖപ്പെടുത്തൽ. ഭാഷോൽപ്പത്തി, ഭാഷാപരിണാമത്തിലെ ഘട്ടങ്ങൾ, തമിഴ് സംസ്കൃത പ്രാകൃത ഭാഷകളുമായി മലയാളത്തിന്റെ ബന്ധം, പ്രാചീന സാഹിത്യകൃതികൾ, ശാസന ഭാഷ, ലിപിചരിത്രം എന്നിവ സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു.

മലയാള
ഭാഷാചരിത്രം

സമ്പാദനം:
ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ

കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്
തിരുവനന്തപുരം

SIL-3800
FT 2325
വില ₹ 190/-

ISBN 978-81-200-3800-4

മലയാള ഭാഷാചരിത്രം
സമ്പാദനം: ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ

മലയാള
ഭാഷാചരിത്രം

സമ്പാദനം:
ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ

1959

LIBRARY

COLLEGE OF AVIAN SCIENCES & MANAGEMENT
KVASU CAMPUS, THIRUVAZHAMKUNNU

Acc. No......1959..........   Call No..........................

This book should be returned on or before the date last given below.

LIBRARY

Malayalam
MALAYALABHASHA CHARITHRM
(HISTORY OF MALAYALAM LANGUAGE)
Compiled by
NADUVATTOM GOPALAKRISHNAN
First Published : November 2015
Typeset at
Info needs, Indeevaram
Kariyam, Thiruvananthapuram - 17
Printed at
Solar Printers
Manvila, Thiruvananthapuram
Published by
The State Institute of Languages, Kerala
Thiruvananthapuram - 695 003

© The State Institute of Languages, Kerala,
Thiruvananthapuram - 2015

Copies : 1000

SIL / 3800 **Price: ₹ 190/-**

Published by the State Institute of Languages, Kerala, Thiruvananthapuram, under the scheme for production of text books and literature in regional languages, at the University level sponsored by the Government of India, Ministry of Human Resource Development (Department of Culture), New Delhi.

FT 2325 ISBN-978-81-200-3800-4

മലയാളഭാഷാ ചരിത്രം

സമ്പാദനം

ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ

കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്
തിരുവനന്തപുരം

ജനറൽ എഡിറ്റർ	:	ഡോ. എം.ആർ.തമ്പാൻ
എഡിറ്റർ	:	ഡോ. രവിശങ്കർ എസ് നായർ
സബ് എഡിറ്റർ	:	കെ.ആർ. സരിതകുമാരി
കവർ ഡിസൈൻ	:	പ്രോഗ്രസ്സീവ് ഗ്രാഫിക്സ്

General Editor	:	**Dr. M.R. Thampan**
Editor	:	**Dr. RaviSankar S Nair**
Sub Editor	:	**K. R. Sarithakumari**
Cover Design	:	**Progressive Graphics**

ആമുഖം

'മലയാളത്തിൽ നിരവധി സാഹിത്യചരിത്രങ്ങളുണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും മലയാളത്തിന്റെ സമഗ്രമായ ഒരു ഭാഷാചരിത്രം ഇന്നും ലഭ്യമല്ല. ഡോ. എ.സി. ശേഖറിന്റെ Evolution of Malayalam, ഡോ. കെ രത്നമ്മ രചിച്ച *ഭാഷാചരിത്രം എഴുത്തച്ഛൻവരെ*, ഡോ. ഇ.വി.എൻ. നമ്പൂതിരി രചിച്ച *മലയാളഭാഷാചരിത്രം* എന്നിവയെല്ലാം മലയാളത്തിന്റെ വളർച്ചയുടെ ശ്രദ്ധേയമായ രേഖപ്പെടുത്തലുകളാണെങ്കിൽത്തന്നെയും, ഭാഷാപരിണാമം, ഭാഷാപരിണാമത്തിനുപിന്നിൽ പ്രവർത്തിച്ച സാംസ്കാരിക സാമൂഹിക മാറ്റങ്ങൾ, കേരളത്തിന്റെ ചരിത്രം എന്നിവയെല്ലാം കൂട്ടിയിണക്കുന്ന ഒരു ഭാഷാചരിത്രം ഇനിയും രചിക്കപ്പെടേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഈ ദിശയിലെ ഒരു ഉദ്യമമാണ് ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ സമ്പാദനം ചെയ്തിരിക്കുന്ന ഈ പുസ്തകം. മലയാളത്തിന്റെ ഉൽപ്പത്തിയെയും പരിണാമത്തെയും കുറിച്ച് സമീപകാലത്തുണ്ടായിട്ടുള്ള വീക്ഷണങ്ങൾ ഉൾച്ചേരുന്ന ഒരു സമാഹരണമാണിത്. സമഗ്രമായ ഒരു ഭാഷാചരിത്രരചനയ്ക്ക് അടിത്തറ നൽകത്തക്കവിധം ഭാഷയുടെയും സംസ്കാരത്തിന്റെയും ചരിത്രത്തിന്റെയും ഇഴകൾ സമന്വയിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഭാഷാപരിണാമത്തിന്റെ ചിത്രം വരയ്ക്കാനാണ് ഇവിടെ ശ്രമിച്ചിരിക്കുന്നത്. മലയാളത്തിന്റെ ഉൽപ്പത്തിയെക്കുറിച്ചുള്ള സമകാലിക വീക്ഷണങ്ങൾ, തമിഴ്, പ്രാകൃതം, സംസ്കൃതം എന്നീ ഭാഷകൾ മലയാളത്തിന്റെ പരിണാമത്തിൽ വഹിച്ച പങ്ക്, സമൂഹവും ഭാഷയും പല കാലഘട്ടങ്ങളിൽ, ഭാഷയുടെ പല മുഖങ്ങൾ, ലിപിചരിത്രം എന്നിവയെല്ലാം ഇതിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഭാഷാചരിത്രപഠനത്തിനുള്ള ഒരു ആധികാരിക പാഠപുസ്തകമായിരിക്കും ഈ സമാഹരണം എന്ന് ഞങ്ങൾക്ക് ഉറപ്പുണ്ട്.

നളന്ദ — **ഡോ. എം.ആർ. തമ്പാൻ**
നവംബർ 2015 — **ഡോ. രവിശങ്കർ എസ് നായർ**

ഡോ. കൃഷ്ണസ്വാമി നാച്ചിമുത്തു, കെ. രവീന്ദ്രൻ, ഡോ. പി.വി. വേലായുധൻപിള്ള, ഡോ. എൻ. ഗോപിനാഥൻ നായർ, ഡോ. പുതുശ്ശേരി രാമചന്ദ്രൻ, ഡോ. എം. ആർ. രാഘവവാര്യർ, ഡോ. സാമുവൽ ചന്ദനപ്പള്ളി, ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ എന്നിവർ മലയാളഭാഷാചരിത്രവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വിഷയങ്ങളിൽ പല കാലത്തായി രചിച്ച പ്രബന്ധങ്ങളാണ് ഈ സമാഹാരത്തിലുള്ളത്. പലരുടെ പ്രബന്ധങ്ങളാകയാൽ വസ്തുതാപരമായി ചില ആവർത്തനങ്ങൾ കാണുന്നത് ഒഴിവാക്കാനാവുന്നതല്ലല്ലോ. ക്ഷമിക്കുക. നേരത്തെ സൂചിപ്പിച്ചതുപോലെ ക്ലാസിക് പദവിക്കാധാരമായ മാനദണ്ഡങ്ങളിൽ ചിലതിന് പ്രതികൂലമായി നിൽക്കുന്ന വീക്ഷണങ്ങൾ ഏതാനും പ്രബന്ധങ്ങളിൽ ഉണ്ടെന്ന വസ്തുത നിഷേധിക്കുന്നില്ല. എന്നിരിക്കിലും ഓരോ പ്രബന്ധവും മലയാളഭാഷാചരിത്രത്തിന് ആധികാരികതയും വിശ്വാസ്യതയും പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന കരുക്കളാൽ സമ്പന്നമാണെന്ന കാര്യത്തിൽ സംശയമില്ല.

26-10-2015 **ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ**

ഉള്ളടക്കം

ഭാഗം I ഭാഷോൽപ്പത്തി

1. മലയാള ഭാഷയുടെ ഉൽപ്പത്തി — 1
   (ഡോ. എൻ.ആർ. ഗോപിനാഥപിള്ള)
2. 'മലയാള'ത്തിന്റെ നിരുക്തി — 13
   (ഡോ. എൻ.ആർ. ഗോപിനാഥപിള്ള)
3. കേരളവും കേരളഭാഷയും — 21
   (ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ)
4. കേരളഭാഷാ പരിണാമം — 33
   (ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ)
5. പശ്ചിമതീരഭാഷാഭേദ പരിണാമം — 41
   (ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ)
6. മലയാളഭാഷയുടെ രൂപീകരണവും വളർച്ചയും — 49
   (ഡോ. എസ്.വി. ഷൺമുഖം)
7. മലയാള ഭാഷയെപ്പറ്റി എല്ലീസിന്റെ ലേഖനം — 72
   (ഡോ. കെ. കുഞ്ചുണ്ണിരാജ)
8. മലയാളഭാഷയുടെ ദ്രാവിഡപ്പഴമ — 97
   (ഡോ. ടി.ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ)

ഭാഗം II തമിഴ്, സംസ്കൃത-പ്രാകൃതങ്ങളും മലയാളഭാഷയും

1. ചിലപ്പതികാരത്തിലെ മലനാട്ടുവഴക്കങ്ങൾ — 114
   (ഡോ. നാച്ചിമുത്തു)
2. ചിലപ്പതികാരവും കേരളവും — 127
   (കെ. രവീന്ദ്രൻ)
3. മാർദംഗികരുടെ തമിഴും മലയാളഗദ്യവും — 146
   (ഡോ. പി.വി. വേലായുധൻപിള്ള)

4. മലയാളഭാഷാരൂപീകരണവും പ്രാകൃതഭാഷകളും 153
(ഡോ. എൻ.ഗോപിനാഥൻ നായർ)

5. സംസ്കൃതവ്യാപനം മധ്യകാല മലയാളത്തിൽ 189
(ഡോ. പി.വി. വേലായുധൻപിള്ള)

ഭാഗം III ഭാഷയും സമൂഹവും-പല ഘട്ടങ്ങളിൽ

1. കേരളഭാഷയുടെ ആറു മുഖങ്ങൾ 200
(ഡോ. പി.വി. വേലായുധൻപിള്ള)

2. മലയാളഭാഷാവികാസത്തിന്റെ ആദ്യഘട്ടം 208
(ഡോ. എസ്.വി. ഷൺമുഖം)

3. മലയാളഭാഷയുടെ സാംസ്കാരികഘട്ടങ്ങൾ 232
(ഡോ. പി.വി. വേലായുധൻ പിള്ള)

ഭാഗം IV ഭാഷയും സാഹിത്യവും

1. രാമചരിതഭാഷ 241
(ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ)

2. മലയാളഗദ്യം - പ്രാരംഭഘട്ടം 250
(ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ)

3. കണ്ണശ്ശനും മലയാള സാഹിത്യവും 273
(ഡോ. പുതുശ്ശേരി രാമചന്ദ്രൻ)

4. കൃഷ്ണഗാഥയിലെ ഭാഷാപരിമളം 296
(ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ)

5. കീഴാളഭാഷയും സാഹിത്യവും 301
(ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ)

6. മലയാളസാഹിത്യം-പ്രാരംഭഘട്ടം 307
(ഡോ. നടുവട്ടം ഗോപാലകൃഷ്ണൻ)

7. പ്രാചീന മലയാളഗദ്യം 321
(ഡോ. പി.വി. വേലായുധൻപിള്ള)

8. മിഷനറി മലയാളഗദ്യം 329
(ഡോ. സാമുവൽ ചന്ദനപ്പള്ളി)

ഭാഗം V ലിപി ചരിത്രം

1. മലയാളലിപി ചരിത്രം 339
(ഡോ. എം.ആർ. രാഘവവാര്യർ)

ഭാഗം I

ഭാഷോൽപ്പത്തി